

## Kroatisch - Hrvatski

### Audio zdravstveno osiguranje

Bok. Moje ime je ... i donosim službene informacije kantona Basel-Stadt. Tema ovog audiozapisa je zdravstveno osiguranje. Dat ću ti informacije o tome kako sustav funkcionira, kako možeš uštedjeti novac i gdje pronaći pomoć.

U Švicarskoj svaka osoba mora imati osnovno zdravstveno osiguranje ugovoreno s osiguravajućim društvom. To pomaže pokriti troškove liječnika ili liječnice, lijekova i bolničkog liječenja. Možeš imati i dopunsko osiguranje. Ono je neobavezno i dodatno se naplaćuje.

U ovom audiozapisu nećemo se baviti dopunskim, već samo osnovnim osiguranjem. Osnovno osiguranje ugovaraš s osiguravajućim društvom. U Švicarskoj postoji mnoštvo osiguravajućih društava. Dana 30. studenog možeš promijeniti osiguravatelja za sljedeću kalendarsku godinu.

Sva osiguravajuća društva nude isto osnovno osiguranje. Međutim, cijene se mogu razlikovati. Osim osiguravajućeg društva, one ovise o još dvije stvari. O odabranom modelu i franšizi. Stoga je dobro usporediti cijene. Cijene zdravstvenog osiguranja nazivaju se premije.

#### **Što je model?**

Postoje različiti modeli osnovnog osiguranja. Tvoj model govori ti gdje prvo trebaš ići kad se razboliš. Ovisno o modelu, premija može biti nešto jeftinija. Na primjer, kad uvijek prvo ideš svom liječniku ili liječnici opće prakse. Ili u jednom drugom modelu uvijek prvo telefonski komuniciraš sa specijalistom. Tako možeš uštedjeti novac. Model možeš mijenjati svake godine 30. studenog kod svog osiguravatelja.

#### **Što je franšiza?**

Franšiza je iznos koji moraš samostalno uplatiti. Taj iznos plaćaš pored troškova zdravstvenog osiguranja. Kod svakog osnovnog osiguranja odabireš franšizu između 300 i 2.500 franaka. Ako tvoja franšiza iznosi npr. 300 franaka, moraš godišnje platiti 300 franaka kad ideš liječniku ili liječnici. Zdravstveno osiguranje pokriva sve troškove koji prelaze 300 franaka. Troškovi zdravstvenog osiguranja, tj. premija, veći su u slučaju franšize od 300 franaka u usporedbi s franšizom od 2.500 franaka. Međutim, za osobe s malo novca je franšiza od 300 franaka dobra. Manji je rizik od dugovanja u slučaju bolesti. Do 30. studenog kod svog osiguravatelja možeš mijenjati i franšizu.

### **Što je subvencioniranje premija?**

Za mnoštvo ljudi u Švicarskoj, premije su jako skupe. Zato postoji subvencioniranje premija. Subvencioniranje premija znači da kanton uplaćuje dio tvoje premije osiguravajućem društvu. Stoga ti moraš manje platiti. Možda i ti možeš dobiti subvenciju premije? Ovisi o tvojim primanjima i imovini. Za subvenciju premije moraš podnijeti zahtjev kantonu. Šaljem ti još jedan link s daljnjim informacijama o subvencioniranju premija.

Sustav zdravstvenog osiguranja u Švicarskoj je kompliciran. Tim GGG Migration pomaže ti kad zatrebaš podršku. Naši savjetnici govore različite jezike. Za termin, možeš nazvati na ovaj broj: 061 206 92 22.

Želim ti sve najbolje!

- Savjetovanje GGG Migration: [Savjetovanje na 14 jezika | GGG Migration \(ggg-migration.ch\)](https://www.ggg-migration.ch)

- Ured za socijalne doprinose kantona Basel-Stadt: [Subvencija premija \(bs.ch\)](https://www.bs.ch)